

ODLUKE

PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2023/1628

od 10. kolovoza 2023.

o odbijanju zahtjeva za zaštitu naziva kao oznake zemljopisnog podrijetla u skladu s člankom 52. stavkom 1. Uredbe (EU) br. 1151/2012 Europskog parlamenta i Vijeća

(„Лидский квас/Lidski kvas” (ZOZP))

(priopćeno pod brojem dokumenta C(2023) 5371)

(Vjerodostojan je samo tekst na engleskom jeziku)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1151/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 21. studenoga 2012. o sustavima kvalitete za poljoprivredne i prehrambene proizvode ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 52. stavak 1.,

budući da:

- (1) U skladu s člankom 50. Uredbe (EU) br. 1151/2012, Komisija je ispitala zahtjev za registraciju naziva „Лидский квас/Lidski kvas” kao zaštićene oznake zemljopisnog podrijetla (ZOZP). Zahtjev se odnosi na fermentirano piće proizvedeno u gradu Lidi u Bjelarusu, a podnijelo ga je dioničko društvo „Lidskoe Pivo” iz Bjelarusu 21. srpnja 2021. (ZOZP-BY-02788).
- (2) Nakon razmatranja Komisija je poslala dopis u kojem je zatražila objašnjenje nekih aspekata spisa. Točnije, budući da voda za proizvodnju proizvoda „Лидский квас/Лідскі квас” mora potjecati iz određenih izvora koji se nalaze na zemljištu u vlasništvu podnositelja zahtjeva, a proizvod se proizvodi u skladu sa „zasebnom jedinstvenom tehnološkom uputom”, kako je navedeno u specifikaciji proizvoda, (čiji je vlasnik i jedini korisnik podnositelj zahtjeva), od podnositelja zahtjeva zatraženo je da objasni je li moguće sudjelovanje drugih proizvođača u skladu s načelima sustava oznaka zemljopisnog podrijetla u EU-u.
- (3) Nadalje, Komisija je objasnila da se jedna fizička ili pravna osoba pri podnošenju zahtjeva može tretirati kao skupina ako se dokaže da su ispunjena oba uvjeta iz članka 49. stavka 1. drugog podstavka Uredbe (EU) br. 1151/2012: (a) ta osoba je jedini proizvođač koji je voljan podnijeti zahtjev; (b) za zaštićene oznake zemljopisnog podrijetla, definirano zemljopisno područje posjeduje karakteristike koje se znatno razlikuju od onih susjednih područja ili su karakteristike proizvoda različite od onih proizvedenih u susjednim područjima. Od podnositelja zahtjeva zatraženo je da dostavi te dokaze.
- (4) Podnositelj zahtjeva je u odgovoru dostavio ažurirani jedinstveni dokument i specifikaciju proizvoda, prema kojima je dioničko društvo „Lidskoe Pivo” jedini vlasnik i upravitelj zdenaca koji se moraju upotrebljavati za proizvodnju proizvoda „Лидский квас/Lidski kvas” te naveo da podnositelj zahtjeva cijeli postupak proizvodnje provodi na području grada Lide i prema „zasebnoj jedinstvenoj tehnološkoj uputi”, čiji je vlasnik i jedini korisnik podnositelj zahtjeva.

⁽¹⁾ SL L 343, 14.12.2012., str. 1.

- (5) Na temelju dostavljenih informacija Komisija je zaključila da zahtjev ne ispunjava uvjete utvrđene u Uredbi (EU) br. 1151/2012 te je u dopisu o odbijanju obavijestila podnositelja zahtjeva da namjerava pokrenuti postupak za donošenje službene odluke Komisije o odbijanju zahtjeva u skladu s člankom 52. stavkom 1. Uredbe (EU) br. 1151/2012 ako ne primi očitovanje u roku od dva mjeseca od njegova primitka dopisa.
- (6) Komisija je uzela u obzir da je sustav oznaka zemljopisnog podrijetla razvijen i osmišljen kako bi se proizvođačima s određenog područja omogućila zaštita njihova proizvoda ako se on zbog prirodnog/društvenog okružja u kojem je proizveden, razlikuje od svih drugih proizvoda na tržištu.
- (7) Komisija je smatrala da se zaštićenim oznakama zemljopisnog podrijetla, za razliku od pojedinačnih žigova, dodjeljuju kolektivna prava te se, suprotno žigovima, čiji su nositelji jasno određivi, smatra da su oznake zemljopisnog podrijetla u vlasništvu kolektivne apstraktne zajednice, koja obuhvaća sve proizvođače koji se trenutačno ili potencijalno pridržavaju povezane specifikacije. To znači da svaki proizvođač koji poštuje zahtjeve specifikacije proizvoda može upotrebljavati zaštićenu oznaku.
- (8) Komisija je zaključila da u slučaju proizvoda „Лидский квас/Lidski kvas” sudjelovanje drugih proizvođača očito nije moguće, jer je podnositelj zahtjeva jedini vlasnik i upravitelj zdenaca koji se moraju upotrebljavati za proizvodnju predmetnog proizvoda.
- (9) Osim toga, Komisija je uzela u obzir da je podnositelj zahtjeva vlasnik i jedini korisnik „zasebne jedinstvene tehnološke upute”, prema kojoj se proizvod proizvodi. Stoga se svojstva proizvoda ne mogu pripisati njegovu zemljopisnom podrijetlu, kao što se zahtijeva člankom 5. stavkom 2. Uredbe (EU) br. 1151/2012, nego „posebnoj metodi proizvodnje”, kako ju opisuje podnositelj zahtjeva, koja je u isključivom posjedu podnositelja zahtjeva. Proizvodne tehnike opisane su općenito, navođenjem samo faza proizvodnje, bez pojedinosti koje bi omogućile sudjelovanje drugih potencijalnih proizvođača.
- (10) Nadalje, člankom 49. stavkom 1. Uredbe (EU) br. 1151/2012 predviđeno je da zahtjeve za zaštitu oznaka zemljopisnog podrijetla u pravilu podnosi skupina proizvođača. Samo ako su ispunjeni dodatni uvjeti iz članka 49. stavka 1. drugog podstavka, jedan proizvođač može podnijeti zahtjev za takvu zaštitu. Komisija je napomenula da podnositelj zahtjeva nije dostavio nikakvo obrazloženje u vezi s tim.
- (11) Podnositelj zahtjeva u zadanom roku nije odgovorio na dopis o odbijanju koji je poslala Komisija.
- (12) S obzirom na prethodno navedeno Komisija smatra da zahtjev za registraciju naziva „Лидский квас/Lidski kvas” kao ZOZP-a ne ispunjava zahtjeve Uredbe (EU) br. 1151/2012, odnosno članak 5. stavak 2. i članak 49. stavak 1. navedene uredbe.
- (13) Stoga bi zahtjev za zaštitu naziva „Лидский квас/Lidski kvas” kao zaštićene oznake zemljopisnog podrijetla trebalo odbiti.
- (14) Mjere predviđene u ovoj Odluci u skladu su s mišljenjem Odbora za politiku kakvoće poljoprivrednih proizvoda,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Odbija se zahtjev za registraciju naziva „Лидский квас/Lidski kvas”.

Članak 2.

Ova je Odluka upućena pravnom zastupniku podnositelja zahtjeva:

EUROMARKPAT GERMANY
v.Füner Ebbinghaus Finck Hano

European Patent, Trademark and Design Attorneys
Mariahilfplatz 3
81541 München
Njemačka

Sastavljeno u Bruxellesu 10. kolovoza 2023.

Za Komisiju
Janusz WOJCIECHOWSKI
Član Komisije
